



Distr.  
GENERAL

A/49/710  
28 November 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия  
Пункт 73 повестки дня

## РАЦИОНАЛИЗАЦИЯ РАБОТЫ И РЕФОРМА ПОВЕСТКИ ДНЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

### Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Петер ГУСЕН (Южная Африка)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Рационализация работы и реформа повестки дня Первого комитета", был включен в предварительную повестку дня сорок девятой сессии в соответствии с резолюцией 48/87 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1993 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1994 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 13 октября Первый комитет постановил провести обмен мнениями по пункту 73 повестки дня. Этот обмен мнениями был проведен на 17-м и 18-м заседаниях 10 ноября (см. A/C.1/49/PV.17 и 18). Решение в отношении проекта резолюции по этому пункту было принято на 22-м заседании 17 ноября (см. A/C.1/49/PV.22).
4. В связи с рассмотрением пункта 73 Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о рационализации работы и реформе повестки дня Первого комитета (A/49/579).

#### II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/49/L.49 и Rev.1

5. 14 ноября Австрия, Эквадор, Южная Африка и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Рационализация работы и реформа повестки дня Первого комитета" (A/C.1/49/L.49).

6. На 22-м заседании 17 ноября Председатель Комитета от имени тех же авторов внес на рассмотрение пересмотренный проект резолюции (A/C.1/49/L.49/Rev.1), в который были внесены следующие изменения:

a) в постановляющую часть был включен новый пункт следующего содержания:

"4. просит Первый комитет держать в поле зрения повестку дня, утвержденную в пункте 1 настоящей резолюции;" ;

b) бывший пункт 4 постановляющей части, гласивший:

"4. настоятельно призывает Генерального секретаря предоставить, с учетом имеющихся трудностей с ресурсами, надлежащие средства, дополнительные конференционные помещения и ресурсы, с тем чтобы дать возможность выполнить программу работы пятидесятой сессии Первого комитета;" ,

стал пунктом 5 и был изменен следующим образом:

"5. настоятельно призывает Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов обеспечить соответствующее обслуживание Первого комитета и выделение ему большей доли имеющихся конференционных помещений для проведения его пятидесятой сессии, с тем чтобы он мог адекватно выполнить свою программу работы;" ;

c) бывший пункт 5 постановляющей части стал пунктом 6.

7. На том же заседании Секретарь Комитета выступил с заявлением о последствиях пересмотренного проекта резолюции для бюджета по программам.

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/49/L.49/Rev.1 без голосования (см. пункт 9).

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

9. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Рационализация работы и реформа повестки дня Первого комитета

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 47/54 G от 8 апреля 1993 года и 48/87 от 16 декабря 1993 года,

ссылаясь на свое решение 1/ от 14 сентября 1994 года,

стремясь повысить эффективность усилий Первого комитета по выполнению им своей роли и своих обязанностей в области разоружения и международной безопасности,

---

1/ См. A/48/688/Add.1, пункт 7.

подчеркивая необходимость организовать работу Первого комитета как можно более рационально и эффективно,

признавая необходимость уделять достаточно времени в ходе ежегодных сессий Первого комитета проведению интенсивных и предметных консультаций по рассматриваемым в Первом комитете пунктам,

будучи воодушевлена тематическим подходом, примененным Первым комитетом на втором этапе его работы в ходе сорок девятой сессии,

1. постановляет применять в работе Первого комитета, в соответствии с тематическим подходом, изложенным в пункте 2 резолюции 48/87 Генеральной Ассамблеи, нижеизложенный поэтапный подход в отношении пунктов повестки дня Комитета:

а) общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности;

б) неофициальное тематическое обсуждение конкретных пунктов, рассматриваемых в Первом комитете;

с) рассмотрение всех проектов резолюций, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности;

д) принятие решений по всем проектам резолюций, представленным по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности;

е) общие прения, рассмотрение проектов резолюций, представленных по пункту, озаглавленному "Вопрос об Антарктике", и принятие решений по ним;

2. постановляет также, что число заседаний Первого комитета в ходе очередной сессии Генеральной Ассамблеи будет устанавливаться на основе рекомендации, выносимой членами бюро Первого комитета после консультаций с делегациями и Секретариатом;

3. предлагает новому Председателю Первого комитета продолжить консультации относительно дальнейшей рационализации работы и эффективности функционирования Комитета;

4. просит Первый комитет держать в поле зрения программу работы, утвержденную в пункте 1 настоящей резолюции;

5. настоятельно призывает Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов обеспечить в ходе пятидесятой сессии соответствующее обслуживание Первого комитета и выделить ему большей доли имеющихся конференционных помещений, с тем чтобы он мог должным образом выполнить свою программу работы;

6. постановляет рассмотреть вопрос о дальнейшей рационализации и совершенствовании работы Первого комитета на своей пятидесятой сессии.

-----